

ƐFIADA NYAMESƐMKA: Obubuo Bosome 8, wɔ afe 2013 mu  
(Summary of Friday sermon – 8<sup>th</sup> November, 2013 – Ashanti Twi Translation)

## YƐ NYAME NIPA

### **Huzoor kaa Anyamesɛm no wɔ Nagoya, Japan**

Huzoor kaa sɛ, nfiɛ beyɛ nson akyi ni, ɛnɛ Onyame ayɛ no ado ama wɔatumi ahyia Japan Jama’at no. Onyame adom, Japan Jama’at no retu mpɔn tɛsɛ Jama’at nkaɛɛ no. Ɛretu mpɔn wɔ nokwardie ne atuhoakyɛ, ɛnɛ sika yie mu. Nanso mma emu dɔm no nnwene sɛ wɔretu mpɔn, wɔrɛ dɔɔso anaasɛ wɔrɛkɔ nkan wɔ sika tua mu nti na wɔnom anya saa bea foforo yi. Huzoor kaa sɛ ɔbɛka bea no ho asɛm kakra. Ɔkaa sɛ ɛso a wɔbɛtumi ayɛ asɔrɛ wɔ mu na wɔbɛtumi nso de ayɛ nhyiamu (Jalsa) mmere kakra. Ɔkwan bɛda ho ama nkorabata ahodoɔ nso. Ɛwɔ ahɔhodan ne asɔrɛ fie (mission house) nso. Wei mu no, Japan Jama’at no abɔ sika afɔdeɛ paa nanso ɛwɔ sɛ wɔkaɛ sɛ, ɛwɔsɛ wɔde deɛ Bɔhyɛ Mɛsiah no (ANN) kyerɛɛ hen no yɛ adwuma. Ɛno na ɛhia ma ogyidini mapa.

Ɛkyinyɛɛ nni mu sɛ, afɔrɛbɔ a wɔbɔ no ahokeka mu no ma teneneeyɔ, sɛ wɔyɛ wei wɔ Nyame nti a, wɔbɛnya adom soronko. Yɛn a yɛayɔ Bai’at wɔ Bɔhyɛ Mɛsiah no (ANN) nsem no, ɛwɔsɛ yɛma y neɛɛ nyinaa yɛ Onyame akwan mu na yɛkaɛ Ahmadiyya som no botae ansaana yɛn botaeɛ no awie pɛyɔ.

Bɔhyɛ Mɛsiah no (ANN) kaa sɛ: saa papa yi wɔ Akɔmhyɛfoɔ mu. Na wɔaka sɛ; ‘wɔn a Wohwie W’adom no guu wɔn soɔ no....’ (1:7). Ɛyɛ obiara botaeɛ sɛ ɔbɛnya wei. Ɛwɔsɛ yɛn Jama’at yi titiriw nya wei ɛfirisɛ, ɛyɛ Onyankopɔn pɛ sɛ Ɔbɛtɛ ekuo tɛsɛ Ɔkɔmhyɛni Kronkron no (NNN) kuo no bi. Sɛdeɛ ɛbeyɔ a saa ekuo yi bɛdi nokorɛ, ɛnɛ Qur’an kronkron no kɛsɛyɔ, ɛnɛ Ɔkɔmhyɛni Kronkron no ho dansee.

Bɔhyɛ Mɛsiah no(ANN) de asodie kɛsɛɛ ato yɛn so sɛ yɛbɛtumi anya saa botaeɛ no a Ɔkɔmhyɛni akyidifoɔ no bɔɔ mɔden sɛ wɔbɛnya no. Wɔde wɔ kra bɔɔ afɔdeɛ, ɛnɛ wɔn agyapadeɛ, ɛnɛ wɔn mmere bɔɔ afɔdeɛ wɔ Nyame suro mu. Wɔnom su frɛ Onyankopɔn, na wɔannyɔ ahantan wɔ wɔn afɔrɛbɔ mu koraa. Wɔfrɛɛ Nyankopɔn daa maa eduruu gyinabɛrɛ bi a, anadwo nyinaa na wɔnom su frɛ No. Wɔnom adwumayɔ nyinaa akyi no, na wɔkaekae Nyankopɔn adekyɛɛ nyinaa. Wei ne botaeɛ a ɛwɔsɛ yɛbɔ mɔden na yɛnya. Kor’an Kronkron no aka sɛ; wei ne onipa botaeɛ. Sɛ yɛsi asɔredan anaasɛ yɛkɔpɛ Namesom bea a, ɛwɔsɛ wei yɛ yɛn botaeɛ. Wiase mu apɛdeɛ wɔ baabi a ɛpɛm, na sɛ eduru mpɛnpɛnsɔɔ bi a, nipa no nya anigyɛɛ wɔ n’apɛdeɛ no mu na ɔnya pɛ bi sɛ, ɔbɛhunu nw nwuma so mfasɔɔ. Nanso Nyamesom mu no, apono afoforɔ bue bue ma ɔsomfoɔ no bɛn Allah, na owuo akyi no, akatua soronko wɔho ma no, na Allah yɛ no adom bebiree. Nhyira a ɔnya deɛ, ɛboro nteaseɛ so. Wei ne ɔkwan a Akyidifoɔ no faa so a wɔnyaa saa abɔdin yi; “Nyame asomdwee nka wɔn”

Wei ne honhom mu mpunto a Bɔhyɛ Mɛsiah no (ANN) pɛɛ sɛ Ɔbɛhunu wɔ Jama’at yi mu, sɛ wɔn gyinabɛrɛ bɛtu mpɔn na wɔakɔ so anya nhyira. Ɔkaa sɛ, ɔpɛsɛ ne Jama’at no di Kor’an Kronkron no kɛsɛɛ ɛnɛ Ɔkɔmhyɛni Kronkron no (NNN) ho asanseɛ. Yɛbɛtumi de

y'adansedie ada Lor'an Kronkron no kɛsɛɛ no adi anaa? Daabi ente saa, deɛ Anohoba Mesia (ANN) no re pɛ akyerɛ ne sɛ, abrbɔ mu nsesaɛ wɔ sɛ ɛba yɛn nhyehyɛɛ mu na yɛde Quran ne Kɔmhyeni kronkron (SAW) no esu papa no ɛde yɛ edwuma no, ɛwɔ sɛ yɛma no pefɛe kyere wiase sɛ yɛne nkorofɔ a yɛka wɔnnom a nsesaɛ a adi mu ɛnam kuran ne sunnah so. Wei betumi esipi sɛ yɛbɛ tua Nyankopɔn ntoboa na yere som No wɔ Ne kɛse yɔ mu.

Hazrat khalifatul Masih kaa sɛ, w'anya no nteyɛɛ fa Japanese otemmuani adanfɔ bi a ɔnnye Muslim, ɔde ne ho aboa wɔ kwan biara so ama Baitul Ahad Mosque no wieyɛ mu. ɔyɛɛ saa ɛnam jamaat no moa a wɔde boaa adasamma bere a eduruu asaase wosɔɔ ne Japanese nsuyiri (tsunami). Saa moa yi yɛɛ no mfasodeɛ kɛse na ɔkaa sɛ, saa moa no nti na ɔbɔɔ saa afɔrɛɛ yi a wɔangye hwee. Deɛ jamaat no yɛɛɛ no ɛnye moa na mmom wɔn asodie a ɛwɔsɛ wɔnnom yɛ, kwan biara so no, otemmuafɔɔ no nso akyerɛ anibue papaapa. Yɛbekɔso asom adasamma sɛ yebenya mmoa, sɛ yennya mmoa, na yɛma afoforɔ no nso ehunu moa a yɛde som nnipa no yɛ deɛ kuran ne Kɔmhyeni no esu akyerɛ. Yere boa adasamma yi bue kwan foforɔ ma yɛde biribi to dwa, na nkorofɔ bebree te sɛ Japanese lawyer no a Islam nkyerɛkyere no aba ne mu na afei nso abue akwan foforɔ ama Tabligh nso abue.

Nnoɔma kakraa bi aka a ɛbɛma Baitul Ahad agyina sɛ asɔredan. ɛnam wei so bɛma jamaat no no atu mpɔn. na ɛyɛ Anohoba Mesia(ANN) ne pɛ sɛ, ɛnam saa nkorɔfɔɔ yi pɛ ma Islam ɛnam wɔnnom ahotɛɛ no nti no, ɛwɔ sɛ yɛde Islam no ɛkyere wɔn. wei nti na wɔakase yɛn ntintim nkraataa wɔ Japan kasa mu, dwumadie ɛre kɔ so fa sa nwoma no ho. Wei nom nyinaa wɔ sɛ edi Japan jamaat no enim, wɔnnom mbebree a wɔyɛ Pakistan asefɔɔ no, ɛwɔ sɛ wɔnnom hyehyɔ wɔn abrabɔ foforɔ ɛfirise, nkorɔfɔɔ behwe wɔn abrabɔ mu nsem akyerɛ afɔrebɔ a wɔnnom bɔ faa asɔredan no nsie no ho.

Wɔnom behwe seneɛ jamaat no ne Nyankopɔn nkutahodie no si tee fa, na wɔnnom behwe ne bo a ɛsom sɛ wɔnom bewura jamaat no mu a wɔnom benya nsesaɛ anaa? Wɔ wiase afa mu no, saa nkorɔfɔɔyi wɔ jamaat no anim bebree na wɔnnom suban papa wɔ abɔnten nso wɔsoro papaapa. Sɛ yɛbɛ tumi ayɛ biribi foforɔ a, ɛde wɔnnom ɛre kɔ Nyankopɔn nkutahodie mu na yebetumi aka kyere wɔnnom sɛ, Islam nkoa ne som a ɛte ase. Yebetumi aka akyerɛ wɔnnom seneɛ yebetumi asom Nyankopɔn.

Seneɛ Nyankopɔn etie mpaebɔ ɛne seneɛ ɔkasa kyere nnipa. Fa wei ho no, ɛwɔ sɛ yehyehyɛ yɛn ho den wɔ yɛn ne Nyankopɔn na yehyɛ yɛn ho den wɔ yɛn ne Nyankopɔn nkutahodie ho na yeyɛ yɛn ntoboa fa sɛ neɛ yɛ besi asom No noho. ɛwɔ sɛ yetena wɔ ɔɔ a emu yɛ den ho na yɛ de eni bue tena yɛn mu kyɛn Japan fɔɔ no. Wɔnnom wɔ ennibue a ɛwɔ soro ɛne ɛnnipa ho hɔ na wɔnnom di Islam nkyerɛkyere no yɛ edwuma fa sɛ wɔnnom ɛre yɛ papa ahyɛ papayɛ anan mu. Anohoba Mesia (NN) no akasa afa saa nkorɔfɔɔ yi adɛbua tebea wɔnnom wɔ mieno. ɛho hia paa sɛ yɛde Islam nkyerɛkyere paa no to wɔn anim. ɛwɔ sɛ yɛnya mfaso nyinaa firi wɔnnom adɛbua ne anibue na yɛde Islam nkyerɛkyere no ma wɔn, ɛwɔ sɛ yɛkyere wɔnnom anisoɔ nkutahodie fa nnipa Nyankopɔn ho. Na wei nti , Ahmadiyyani biara a ɔwɔ Japan no, ɛwɔ sɛ ɔde Qur'an ɛne Kɔmhyeni (NNN) esu no to wɔn ho abere nyinaa. Wei nti, nkyerɛkyere a Anohoba Mesia (NN) no de ama yɛn no ɛwɔ sɛ yɛde yɛ edwuma abere nyinaa.

Huzur kaa se, obo ka asem kakraa bi afa wei ho. Asem Nyankopon bede kan ebu yen aten woho ne se yere gyinayen bohye ho. Fa wei ho no, yen bohye a yene Anohoba Mesia (NN) no ahe no, enso mbo mma yen se yebe kase y'aye bai'at wo Anohoba Mesia (NN) nsa asena afei yaye Ahmadiyyafo. Se etee no, bohye a efa Anohoba Mesia (NN) no bai'at no ho no, Ewo ne nhyehyeee a Anohoba Mesia (NN) no de ama yen wo nhyehyee du (10) mu. Eho ntee no bi ne se gyidie beba soro akyen wiase apedee so wo kwan biara so na ewo yeye dee etee biara wo kwan wei so.

Anohoba Mesia (NN) kaa se "Mo ahunu se me sre nkakrankara wo mu se yenna gyidie mmoro ewiase apedee so". Wei be ye yie metumi ahwe senee dee ore ye Bai'at no eye wei. Anohoba Messia kaase nkorofoo pii yere won ho ye adwuma dendenso de hwehwe ewiase apedee se wobedi nkunim nanso worenhwehwe gyedie na won san mmoo mmoden nnfa Nyame nto wonom adweneso abrebiara. Ose: "Eye adee a eda makomaso se mede nsakyerayo krogee beba Jama'at yi mu". Nsakyerayo a ewo makoma mu ma Jama'at no ndaadi nwiee. Enam weiso ma me tebea ayese "annye a wobedi wo mu awerehoo de ako owuo mu enamse wonnye nnie no nti" (26:4). Enye mepese yebe koso akeka nsemfua bi sedee anoma ako kasa wo bai'at mmere no. Mfasoo biara nni weiso de ma ye. Y'enya y'eho nsakyerayo efirise no nedee ehia. Orekyerakyere bai'at botae paa ase no, akaase; Y'enya nsakyerayo soronko wo yemu na ye mmeye nipa foforo. Enye ankorankoran biara adehia se obete saa sumasem yi ase na osesa ma otumi kase seisei dee oye nipa foforo.

Wei ne oyaw a ewose yehu. Ampaarase, Anohoba Messia no na kaa nsem yi kyere wonom a odi nakyi. Nase won gyinabre annuru saa mpenpensoo yi a, saa sinto yi be ye kese wo ye mmere yi mu, na mmoden ben na yebebo wo wei ho. Se Anohoba Messia kasa fa wonom a oregyendii ye ho a,okase aden nti na w'anngyeanni nanso efa onoa ne kuo ho no okase aden na won anya gyinabre papa no. Eye nokware se yegye okomhyenii nodi se oye akomhyefoo no nyinaara nkatasoo na ye san gyedi se Messia no achyee neho nkom no aba na ye aye bai'at wo ne nsa ase. Enso ye gyidie nwie poyo. Gyidie wo ne nhyehyeye, nfatoho ne se gyidinii mapa biara do Nyame kyen Nyankopon kyen bibiara, wei kyere se enise yema ewiase yi mu bibiara hiaye kyen Nyame. W'ama gyidifoo mapa no mmrasem se wonsom Nyankopon efirise eye adehia, W'akase agyidifoo mapa ne wonom a wone won afefo ntem go de ma Nyame na oye papa de hwehwe wiase yieyo.

Agyidifoo mapa ne nkorofoo ohye papa na obra bone, agyidifoo mapa ne won aw'odi won bohye so na ope nokore na oka nsem de aaa mano base onkasa basabasa mpo ebase won di adanse ntia won ho nipa a, oyo saa na wonim yansa na waobo aforee

- Translated by: 1. Master Ishaque Opoku Muhammad  
(Final year student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)  
2. Master Ishmael Kweku Frimpong  
(First year student, Jamiatul Mubashireen Ghana)  
3. Master Bashurideen Mahmood Ahmad  
(First year student, Jamiatul Mubashireen Ghana)

Downloaded from: [www.jamiatulmubashireen.org](http://www.jamiatulmubashireen.org)  
Contact: [www.jamiatulmubashireen.org/contact-us](http://www.jamiatulmubashireen.org/contact-us)